

۲۷۹۳۷/ ۵۷۹۷۸



جمهوری اسلامی ایران

رئیس جمهور

بسمه تعالی

۱۳۸۱ / ۱۱ / ۱۵

ورود به دبیرخانه شورای نگهبان
شماره ثبت: ۱۲ / ۱۱ / ۱۳۸۱ صبح
تاریخ ثبت: ۱۹ / ۱۱ / ۱۳۸۱ عصر
اقدام کننده:

حجت الاسلام و المسلمین جناب آقای کربوبی
رئیس محترم مجلس شورای اسلامی

لایحه " موافقتنامه تشویق و حمایت متقابل از سرمایه‌گذاری بین
دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت پادشاهی اسپانیا" که بنا به پیشنهاد
وزارت امور اقتصادی و دارایی در جلسه مورخ ۱۳۸۱/۱۱/۲ هیئت وزیران به
تصویب رسیده است، جهت طی تشریفات قانونی به پیوست تقدیم
می‌گردد.

سید محمد خاتمی

رئیس جمهور

رونوشت: دفتر رئیس جمهور، دفتر معاون اول رئیس جمهور، شورای نگهبان،
دفتر معاونت حقوقی و امور مجلس رئیس جمهور، وزارت امور خارجه، وزارت
امور اقتصادی و دارایی، سازمان سرمایه‌گذاری و کمک‌های اقتصادی و فنی ایران
و دفتر هیئت دولت.



جمهوری اسلامی ایران

رئیس جمهور

بسمه تعالی

مقدمه توجیهی:

با توجه به اهمیت سرمایه‌گذاری در به کارگیری منابع و امکانات بالقوه اقتصادی و نظر به ضرورت تشویق و حمایت از سرمایه‌گذاری‌های اتباع دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت پادشاهی اسپانیا در کشورهای یکدیگر و به منظور ایجاد و حفظ شرایط مساعد برای سرمایه‌گذاری‌های یاد شده در جهت ارتقا و تحکیم همکاری‌های اقتصادی و به منظور تأمین منافع هر دو دولت، لایحه زیر برای طی تشریفات قانونی تقدیم می‌شود:

” لایحه موافقتنامه تشویق و حمایت متقابل از سرمایه‌گذاری بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت پادشاهی اسپانیا “

ماده واحده- موافقتنامه تشویق و حمایت متقابل از سرمایه‌گذاری بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت پادشاهی اسپانیا مشتمل بر یک مقدمه و (۱۳) ماده به شرح پیوست تصویب و اجازه مبادله اسناد آن داده می‌شود.

تبصره- ارجاع اختلافات موضوع مواد (۱۱) و (۱۲) این موافقتنامه به داوری توسط دولت جمهوری اسلامی ایران منوط به رعایت قوانین و مقررات مربوط است.

وزیر امور اقتصادی و دارایی

وزیر امور خارجه

رئیس جمهور